

- English below -

## **Start Academisch Jaar 2021-2022**

Beste collega,

Inmiddels is er meer duidelijkheid over wat de versoepeling in het onderwijs met ingang van 30 augustus voor ons betekent. In aanvulling op ons bericht van 18 augustus volgt daarover in deze e-mail meer informatie. We willen bovendien extra aandacht besteden aan de veiligheidssituatie.

Het uitgangspunt is dat de universiteit weer opengaat. Dat is het kabinetsbesluit en wij zijn blij met de geboden versoepelingen voor het hoger onderwijs en met de situatie waarin we met elkaar steeds meer terug keren naar een 'normale' werk- en studieomgeving. Daarbij nemen wij uiteraard de noodzakelijke maatregelen in acht. De universiteit streeft als werkgever naar een veilige werkomgeving.

Vanaf 30 augustus staat er een nieuw campusprotocol op de universitaire [corona-website](#) en aanvullende informatie over het coronabeleid. Hieronder lichten wij een aantal maatregelen toe die zullen helpen om het onderwijs op een veilige manier te geven. OSZ informeert naar verwachting de studenten hier woensdag 1 september over.

### **Mondkapjes en 1,5m maatregel**

Voor de universiteit gaat per 30 augustus 2021 een uitzonderlijke versoepeling in. Dan wordt de 1,5m maatregel in alle UL-gebouwen losgelaten. Dit geldt voor studenten en voor medewerkers, voor collegezalen, de Universiteitsbibliotheek en voor kantoorruimtes.

Een voorwaarde is dat studenten en medewerkers, wanneer ze zich door de gebouwen van de universiteit bewegen, vanaf 30 augustus opnieuw een mondkapje dragen. Deze maatregel komt dus weer terug. Loopt iemand door de gang zonder mondkapje dan kun je deze persoon wijzen op het campusprotocol. We moeten ervoor zorgen dat we allemaal onze verantwoordelijkheid nemen en elkaar daarop aanspreken als dat nodig is.

Sommige collega's vragen of ze studenten kunnen verzoeken om tijdens college een mondkapje op te houden. In de collegezaal bepaalt de docent de orde. Je kunt dit aan de studenten vragen en er in alle redelijkheid afspraken over maken, maar verplichten kan niet.

Het is niet mogelijk en niet nodig om de 1,5m-regel toe te passen in de collegezaal, maar als docent kun je uiteraard afstand houden waar dat mogelijk is. Het is *niet* de bedoeling dat je een groep studenten opsplijt om 1,5m te waarborgen.

### **Thuiswerken**

Buiten het onderwijs om blijven we zoveel mogelijk thuis werken. We volgen hierin het advies van het kabinet. Na overleg met je leidinggevende kun je op de universiteit werken. Ook medewerkers met locatie-gebonden werkzaamheden of onderwijswerkzaamheden zijn natuurlijk welkom op campus.

### **Terug naar fysiek onderwijs**

Iedereen heeft recht op een veilige omgeving. De universiteit doet er alles aan om op campus onderwijs veilig te houden. Mocht je vragen of twijfels hebben over het verzorgen van fysiek onderwijs, ga dan in gesprek met je leidinggevende om de mogelijkheden te bespreken. Het streven is studenten vooral op campus onderwijs te bieden. Alleen colleges voor meer dan 75 studenten mogen geheel online worden aangeboden. Het bieden van uitsluitend online onderwijs is alleen mogelijk na instemming van leidinggevende, opleidingsvoorzitter en vice-decanen en indien daar gegronde redenen voor zijn.

### **Maximale groepsgrootte**

Er geldt een maximale groepsgrootte per zelfstandige ruimte van 75 personen. In de [handreiking](#) van 18 augustus (terug te vinden op de website [FGW Onderwijs](#)) staat hier informatie over. De capaciteit van zelfstudieplekken in bijvoorbeeld de Universiteitsbibliotheek en het Arsenal wordt door deze maatregel vergroot; een plek kan worden gereserveerd via de studieplekken-website.

We vragen docenten van grote hoorcolleges om zelf te organiseren dat er niet meer dan 75 studenten bij hun college aanwezig zijn. Hierover wordt deze week een aparte email (met tips) gestuurd door Onderwijsvoorbereiding.

Dit betekent dat er ook maximaal 75 personen aanwezig mogen zijn bij promotieplechtigheden, oraties en diploma-uitreikingen, exclusief medewerkers. Vergaderingen en andere bijeenkomsten (workshops en seminars) zijn vanaf 30 augustus weer fysiek toegestaan, met een maximum van 75 personen. Ook bijeenkomsten die niet direct gelinkt zijn aan onderwijs en onderzoek, zoals bbq's en borrels, zijn eventueel toegestaan. Overleg met UFB wat de mogelijkheden zijn via [reserveringen@hum.leidenuniv.nl](mailto:reserveringen@hum.leidenuniv.nl).

### **Ventilatie en schoonmaken**

Qua ventilatie voldoen de collegezalen aan alle eisen (de onderwijsruimtes zonder ramen zijn mechanisch geventileerd). Er wordt tussendoor niet meer schoongemaakt maar er staan overal hygiëne-zuilen en docenten en studenten kunnen ervoor kiezen om zelf hun tafel te reinigen.

### **Hoe hoog is de vaccinatiegraad van de studenten?**

Volgens de laatste berichten van de GGD Leiden is de vaccinatiegraad onder studenten (inclusief buitenlandse studenten) hoog ten opzichte van de leeftijdsgroep (90% is ten minste één keer gevaccineerd).

### **Zelfstudieplekken**

In de loop van september komt er een tool beschikbaar waarmee studenten kunnen zien in welke leegstaande collegezalen ze terecht kunnen voor zelfstudie. Dit is ook handig als ze voor of na een online campus college een online hoorcollege moeten bijwonen.

### **Gratis zelftesten**

We roepen alle studenten en medewerkers die onderwijs geven op zich twee keer per week te testen. Zo kunnen we besmettingen eerder opsporen en dragen we het virus minder snel ongemerkt over op anderen. Er zijn gratis zelftesten beschikbaar via een digitaal portaal van SURF: [www.zelftestonderwijs.nl](http://www.zelftestonderwijs.nl).

Bij de ingang van de gebouwen zullen ook zelftesten worden verstrekt. Medewerkers en studenten wordt overigens ook aangeraden in of net voor het weekend een PCR-test te laten doen bij de GGD. Dat kan ook als men geen klachten heeft en is betrouwbaarder dan een zelftest. Medewerkers en studenten doen dit gratis via <https://coronatest.nl/>

### **Mondkapje in de wandelgangen**

Tijdens het verplaatsen is het volgen van de aangegeven looprichting en het dragen van een mondneusmasker verplicht. Mondkapjes zijn beschikbaar bij de recepties voor diegenen die het mondkapje vergeten zijn mee te nemen. Ook zijn zelftesten bij de recepties voorhanden, maar die zijn voor een andere dag. Het is niet de bedoeling om bij de receptie te gaan testen op de dag waarop je college gaat geven.

### **Wat te doen bij besmetting?**

Bij een onverhoopte besmetting is bron- en contactonderzoek door de GGD essentieel.

Ook intern melding maken is van groot belang, hoewel dit wordt gevraagd op basis van vrijwilligheid. Deze informatie wordt anoniem opgeslagen. De interne procedure voor melding van een besmetting bestaat al. Lees hier wat te doen in geval van [een besmetting met het coronavirus](#).

Wanneer je verneemt dat iemand die bij het werkcollege aanwezig was corona heeft gekregen, geldt het volgende. Als je voldoende beschermd bent (14 dagen geleden gevaccineerd of reeds hersteld van corona, etc) hoef je niet in quarantaine, maar is het raadzaam je bij verkoudheidsklachten e.d. te laten testen. Wees terughoudend met grote groepen. Ben je niet beschermd, ga dan vijf dagen in [quarantaine](#) en test geregeld (zie verder de website van het [RIVM](#)).

### **Vaccineren zonder afspraak in Leiden en Den Haag**

In samenwerking met de GGD bieden we studenten vanaf 18 jaar en medewerkers de mogelijkheid om een vaccinatie zonder afspraak te krijgen. Dit zijn de tijden en locaties [in en rond Leiden](#) en [rond Den Haag](#). Kijk voor andere locaties op [www.prikkenzonderafspraak.nl](http://www.prikkenzonderafspraak.nl).

### **Tentamens**

Tentamens mogen na 20 september waarschijnlijk wél in groepen groter dan 75 personen worden afgenomen, maar wel met inachtneming van de 1,5m richtlijn (wat bij grote groepen lastig is). Hierover volgt nog berichtgeving.

Voor tentamens in het Universitair Sportcentrum zijn nieuwe protocollen gemaakt. Dit betekent voor FGW dat we voor slechts drie tentamens in oktober aanpassingen moeten doen. De desbetreffende opleidingen worden hierover geïnformeerd.

### **Afwezigheid studenten**

Hoe gaan we om met studenten die zich voor een aanzienlijk aantal weken afmelden voor ons campus onderwijs met corona (of corona-maatregelen) als reden? Studenten worden geacht ons campus onderwijs te volgen. Indien ze corona krijgen, melden ze zich ziek via Brightspace; de docent bepaalt hoe de student de gemiste collegestof kan inhalen. Een student die in quarantaine moet, zal hoogstens vijf dagen afwezig zijn en mist dan in principe niet meer dan één college. Kwetsbare studenten, die niet naar de campus kunnen komen of studenten die mantelzorgers zijn, kunnen dit bespreken met de studietoelichting en hun docent. Zij zullen aangewezen zijn op *second best* onderwijs, dat bestaat uit gestreamde hoorcolleges, hybride werkcolleges of zelfstandige inhaalopdrachten.

### **Heb je nog vragen?**

Neem dan contact op met de studietoelichting of de opleidingsvoorzitter. Ondersteuningsvragen kun je stellen aan ECOLe. Raadpleeg regelmatig de website over [FGW-\(corona\)beleid](#) en [FGW Onderwijs](#). Recente universitaire corona-informatie staat op de [corona-update van 30 augustus](#) en [het nieuwe Campusprotocol](#).

### **Tot besluit**

De komende weken worden spannend, maar wij hebben er veel vertrouwen in dat alles goed zal gaan. De hygiënemaatregelen, het testen, de mondkapjes, de ventilatie en de vaccinaties zullen de veiligheid vergroten. Wij hebben vernomen dat de GGD enthousiast is over de hoge vaccinatiegraad van onze studenten.

Met hartelijke groet,  
namens het Faculteitsbestuur,

Mirjam de Baar en Jeroen Touwen  
Vice-decanen Faculteit Geesteswetenschappen

---

## **Start of the 2021-2022 Academic Year**

Dear colleague,

We now have a clearer picture of what the relaxation of restrictions in education from 30 August will involve for us. More information is given below, supplementing the message we sent to you on 18 August. We also wish to give specific attention to the safety situation.

The basic principle is that the University will be open again. This is the government's decision and we are pleased with the relaxation of restrictions that it offers for higher education, and with the new situation that will allow us all to return progressively to a 'normal' working and learning environment. At the same time, however, we will obviously comply with all the necessary measures. As an employer, the University does its best to provide a safe working environment.

A new campus protocol is posted on the University's [coronavirus website](#) since 30 August, together with additional information about the COVID-19 policy. Meanwhile, we would like to explain here some of the measures designed to keep our education as safe as possible. Students will also be informed this week.

### **Face masks and the 1.5m rule**

An exceptional relaxation will come into effect for the University on 30 August: the 1.5m rule will be lifted in all university buildings. This applies for students and staff, for lecture rooms, the University Library and offices.

However, from 30 August it will be a condition that students and staff will again have to wear a face mask when moving around the University buildings; in other words, this measure is being re-imposed. If you see someone walking along a corridor without a face covering, you may draw their attention to the campus protocol. We need to ensure that we all accept our responsibility and remind each other about this, if necessary.

Some colleagues have asked if they may request students to keep their face mask in place during a lecture. The procedure in the lecture room is the lecturer's decision, and you can certainly ask the students to do this and make reasonable agreements about it; however, you cannot impose it as an obligation.

It is neither possible nor necessary to enforce the 1.5m rule in a lecture room, but as the lecturer you can naturally keep your distance wherever possible. It is *not* intended that you should split up a group of students so that social distancing of 1.5m is guaranteed.

### **Working from home**

When not actually teaching, we will continue to work from home as much as possible. We will follow the government's advice about this. You will be able to work at the University, if you wish, but please discuss this first with your manager. Staff members whose work involves specifically on-campus activities or teaching activities will naturally also be welcome on campus.

### **A return to face-to-face teaching**

Everyone has the right to a safe environment. The University is doing everything within its power to ensure that on-campus teaching and learning are safe. If you have any questions or doubts about delivering face-to-face teaching, please speak with your supervisor to discuss the options. Our aim is to offer students mostly on-campus education. Only lectures for more than 75 students may be offered completely online. Offering other education exclusively online is only permitted with the consent of your supervisor, programme director and the Vice Deans, and if you have good reasons for this.

### **Maximum group size**

The maximum group size for each separate room is 75 people. Information about this can be found in the [Guidelines](#) of 18 August (available on the [FGW Learning](#) website). The capacity of self-study places in, for example, the University Library and the Arsenal will be increased by this measure; a place can be reserved through the study places website.

We ask teaching staff of large lectures to take measures themselves to make sure not more than 75 students are present. Later this week a separate e-mail will be sent about this (with some tips) by *Onderwijsvoorbereiding*.

It also means that a maximum of 75 people may attend PhD defence ceremonies, inaugural lectures and diploma presentations, excluding staff members. Meetings and other group events (workshops and seminars) can take place in person again from 30 August, with a maximum of 75 participants. Events that are not directly linked to education and research, such as BBQs and drinks get-togethers, are also permitted but for the possibilities, please contact Facilities by e-mail: [reserveringen@hum.leidenuniv.nl](mailto:reserveringen@hum.leidenuniv.nl)

### **Ventilation and cleaning**

The ventilation in the lecture rooms meets all the requirements (the teaching rooms without windows have mechanical ventilation). There is no extra cleaning anymore in between lectures, but there are hygiene facilities everywhere and teachers and students can choose to clean their tables themselves.

### **How high is the vaccination rate among the students?**

According to the latest reports from the Leiden public health service (GGD), the vaccination rate among students (including international students) is high in comparison with the age group (90% have received at least one vaccination dose).

### **Self-study spaces**

A tool will become available sometime in September, which will allow students to see which empty lecture rooms they can use for self-study. This will also be helpful if they have to attend an online lecture before or after an on-campus lecture.

### **Free self-tests**

We are asking all students and teaching staff to take tests in principle twice a week. This enables us to detect infections sooner and makes us less likely to inadvertently transmit the virus to others. Free self-tests are available via a digital portal of SURF: [www.zelftestonderwijs.nl](http://www.zelftestonderwijs.nl).

Self-tests will also be supplied at the entrance of University buildings. Staff and students are further advised to have a PCR test performed by the GGD during or just before each weekend. They can request one even if they have no symptoms, and a PCR test is more reliable than a self-test. Staff and students can arrange this free of charge via <https://coronatest.nl/>.

### **Face masks**

As said, wearing a face mask when moving around the University buildings is required. Face masks will be available at the receptions for anyone who has forgotten to bring one. Self-tests will also be available at the receptions, but they are intended for use on a different day: the intention is not that you should go to the reception to take a test on the day when you are going to give a lecture.

### **What to do in case of infection**

In the unfortunate event of infection, it is essential that the GGD carries out a source and contact investigation.

It is also very important to report your case internally, although this is requested on a voluntary basis. The information will be stored anonymously. The internal procedure for reporting a case is already in place. Please [read here](#) what to do in case of a coronavirus infection.

When you hear that someone from your classes is contaminated with covid, then the following is pertinent. If you are sufficiently protected (vaccinated more than 14 days ago or recovered from covid), you do not have to self-quarantine, but it is recommended to take a test when you develop any of the known symptoms. In the meantime, avoid participating in large groups. If you are not protected, self-quarantine for five days and test yourself regularly (see further information in the [campus protocol](#)).

### **Walk-in vaccination centres around Leiden and The Hague**

In conjunction with the GGD, we are offering students aged 18 plus and staff the opportunity to be vaccinated without an appointment. The times and locations are on the websites: check here for [in and around Leiden](#) and in here for [the The Hague area](#).

For other walk-in vaccination centres, please see [prikkenzonderafspraak.nl](#).

### **Examinations**

Examinations for group sizes larger than 75 will probably be permitted after 20 September, but the 1.5m guideline will have to be observed (which will be difficult for large groups). More information about this will follow at a later date.

New protocols have been made for exams in the University Sports Centre. For FGW this means that we have to make adjustments for only three exams in October. The relevant programmes will be informed about this.

### **Student absence**

What do we do about students who choose not to attend on-campus education for several weeks, giving coronavirus or the related measures as their reason? Students are expected to follow their education on campus. If they test positive for COVID-19, they must report sick; the lecturer will decide how students can catch up with the lecture material that they miss. A student who has to self-quarantine will be absent for 5 days at most, and will therefore in principle miss no more than one lecture. Vulnerable students who cannot come to the campus, of those who are caregiver, can discuss this with their teacher or the study advisor. They will need to follow *second best* education such as streamed weblectures, hybrid seminars or independent study assignments.

### **Questions**

If you have any questions, please contact the study coordinator or the programme director. For education support, please contact ECOLe. And please, regularly check [corona updates for the Faculty of Humanities](#) and de [FGW Learning](#) support website. Recent university-level information can be found on [corona update 30 August](#) and [the new Campus Protocol](#).

### **In conclusion**

People will naturally feel apprehensive about the weeks ahead, but we are confident that everything will go well. Safety will also be increased by the hygiene measures, testing, face masks, ventilation and vaccination. We have been told that the GGD is enthusiastic about the high vaccination rate of our students.

With kind regards,  
on behalf of the Faculty Board,

Mirjam de Baar and Jeroen Touwen  
Vice Deans of the Faculty of Humanities